

10. Predlog programa dela zborov občinske skupščine za I. trimesečje 1985
11. Obravnava gradiva za sejo ZO SML
12. Kadrovske zadeve

Gradivo:

- k 4. točki — bo objavljeno v Poročevalcu SRS
- k 5. in 10. točki — gradivo SML
- 2., 6., 7., 8. in 9. točki — JT

**Predsednik
družbenopolitičnega zbora
Anton Gerbec, l. r.**

**SKUPŠČINA OBČINE
LJUBLJANA-SIŠKA**

Skupno zasedanje

Št.: 1-06-1/82-364/84
Datum: 8. 11. 1984

SKRAJŠANI ZAPISNIK

10. skupnega zasedanja vseh treh zborov z ločenim glasovanjem skupščine občine Ljubljana-Siška, ki je bilo v torek, dne 30. oktobra 1984 ob 15.30 v prostorih SO Ljubljana-Siška.

Sejo je vodila predsednica skupščine, tov. Anka Tominšek. Delegati so najprej poslušali uvod k smernicam za pripravo družbenega plana občine in mesta Ljubljane in k republiški, mestni in občinski resoluciji, ki ga je podal tov. Peter Hočevar — predsednik komiteja za družbeno planiranje in gospodarstvo občine Ljubljana-Siška. K osnutku zakona o javnem obveščanju je uvod podala tov. Janja Domitrovič — delegatka družbenopolitičnega zbora, k poročilu komisije za spremljanje in uresničevanje družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike na območju ljubljanskih občin, ki ga je podal tov. Nemanjč — predsednik komisije.

Uvodi so sestavni del arhivskega zapisa.

Po podanih uvodih, je predsednica predlagala v sprejem naslednji

dnevni red:

1. Izvolitev komisije za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti ter poročilo komisije za verifikacijo pooblastil in imunitetna vprašanja družbenopolitičnega zbora

2. Predlog smernic za pripravo družbenega plana občine Ljubljana-Siška za obdobje 1986—1990

3. Predlog smernic za pripravo družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1986—1990

Delegati vseh treh zborov so dnevni red soglasno potrdili.

K 1. točki dnevnega reda:

Zbor združenega dela je v komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora soglasno izvolil naslednje delegate:

- Rudi Kump — predsednik
- Stanko Pavčič — član
- Franc Nemec — član

Predsednik komisije, tov. Kump, je poročal, da zbor združenega dela šteje 61 delegatskih mest, na seji je bilo prisotnih 42 delegatov.

Zbor krajevnih skupnosti je v komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora soglasno izvolil naslednje delegate:

- Stjepan Kolarek — predsednik
- Milutin Dakić — član
- Franc Mlakar — član

Predsednik komisije, tov. Kolarek je poročal, da zbor krajevnih skupnosti šteje 31 delegatskih mest, na seji je bilo prisotnih 24 delegatov.

Predsednik komisije za verifikacijo pooblastil in imunitetna vprašanja družbenopolitičnega zbora, tov. Vrhovnik je poročal, da družbenopolitični zbor šteje 25 delegatskih mest, na seji je bilo prisotnih 16 delegatov.

K 2. točki dnevnega reda:

O tej točki dnevnega reda so razpravljali vsi odbori občinske skupščine, predsedstvo OK SZDL, OS ZSS ter izvršni svet. Delegati so stališča OK SZDL in stališča odborov prejeli na mizo. Amandmaji izvršnega sveta pa so bili predlagani v uvodu.

Amandmaje oziroma pripombe so posredovale tudi delegacije krajevnih skupnosti Stanežiče-Medno, Vače-Goričane, Zg. Siška, Komandanta Staneta II, Ljubo Šercer, Milan Majcen, Dolomitski odred, Edvard Kardelj, Šentvid, Pirniče, Bratov Babnik, Koseze in konference delegacij št. 50 — KIT KZ Medvode, št. 53 — VVZ Andersen Ljubljana, št. 22 in 23 — DO Lek, št. 36 in 37 — Integral.

V razpravi so sodelovali: tov. Anka Tominšek, Andrej Cimerman, Dušan Brekič, Zoran Kos, Vesna Mladenović, Jože Gabrovšek, Stane Kafof, Franc Mlakar, Jože Vovk, Srečko Vrhovnik in Miloš Mikolič.

Tov. Anka Tominšek in Dušan Brekič sta odgovorila na vrsto konkretnih pripomb in predlogov, kot so: širitev obstoječe trgovine v Medvodah, izgradnja otroškega igrišča, igrišča TVD Partizan, vprašanja urejanja ulic in zelenic, status Vodnikove domačije, problem nastanitvenega centra, Koseškega bajerja in nekateri druga.

Vsa navedena vprašanja bodo predmet letnih planskih ali resolucijskih opredelitev, ali pa so povsem operativno-izvršilnega značaja, zato po svoji naravi ne sodijo v smernice, ki opredeljujejo temeljna izhodišča, skupne cilje, usmeritve in okvire družbene politike za naslednje plansko obdobje. Po široki razpravi so delegati vseh zborov z ločenim glasovanjem soglasno sprejeli naslednje

sklepe:

1. Predlog smernic za pripravo družbenega plana za naslednje srednjeročno obdobje je dobro pripravljen, in glede na svojo naravo predstavlja ustrezno podlago za konkretnije opredeljevanje nalog na posameznih področjih v planskih dokumentih naslednjega srednjeročnega obdobja.

2. Skupščina sprejema predlog smernic za pripravo družbenega plana za obdobje 1986—1990 z naslednjimi amandmaji:

Amandma 1: V poglavju I se v 3. odstavku za prvo alineo doda besedilo, tako, da se nova alinea glasi: »Nadaljnja krepitev družbene zavesti za učinkovitejše varstvo družbene lastnine«.

Amandma 2: V poglavju II, točka 2, na strani 12 se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi: »Zagotovili bomo daljinsko ogrevanje na območju Podutika, navezali na daljinsko ogrevanje vse prenovljene in novozgrajene objekte v okviru prenove in preverili možnosti daljinskega ogrevanja na posameznih območjih občine«.

Amandma 3: V poglavju II, točka 5, na strani 12 se za tretjim stavkom prvega odstavka doda besedilo, ki glasi: »Za odpiranje novih prog in izboljšanje prevoznih storitev je nujno, da se vozni park mestnega in obmestnega prometa povečuje v naslednjem srednjeročnem obdobju, na leto vsaj za 15 novih vozil«.

Amandma 4: V poglavju II, točka 6, na strani 12, se v tretjem odstavku doda novi stavek, katerega besedilo glasi: »To bomo dosegli tudi z izgradnjo nove tržnice v Šiški«.

Amandma 5: V poglavju IV, točka 1 se črta besedilo: »... s tendenco upadanja, v letih 1989 in 1990, zlasti na področju izvajanja družbenoorganiziranega varstva in vzgoje predšolskih otrok in osnovnošolskega standarda« ter nadomesti z novim besedilom, ki glasi: »Doseči moramo, da bodo delavci v organizacijah združenega dela ter delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih dosledno uresničevali koncept samoupravnega družbenega planiranja na tem področju. Na tej osnovi bo razvoj ter usklajevanje in usmerjanje razvoja družbenih dejavnosti soodvisen od gibanja družbene produktivnosti«.

Amandma 6: V poglavju IV, točka 3, na strani 15 se na koncu odstavka črta »pika« in doda besedilo, ki glasi: »... in da se postopek samoupravnega sporazumevanja med številnimi subjekti v svobodni menjavi dela povenstavi in pospeši. Prizadevali si bomo za celovitejši razvoj delegatskega sistema v samoupravnih interesnih skupnostih družbenih dejavnosti in temu ustrezno prilagodili razvoj oblik samoupravnega interesnega organiziranja v občini in mestu«.

Amandma 7: V poglavju IV, točka 1, na strani 15 se za tretjim stavkom doda v oklepaju naslednje besedilo: »(družbeno organizirano varstvo otrok v varstvenih družinah, v stanovanjskih blokih in v prostorih organizacij združenega dela)«.

Amandma 8: V poglavju IV, točka 2, na strani 15 se za drugim odstavkom doda novi, tretji odstavek, katerega besedilo glasi: »Zagotovili bomo stalni nadzor nad kvaliteto izvajanja programov v osnovnih šolah«.

Amandma 9: V poglavju IV, točka 3, na strani 15 se na koncu odstavka doda nova alineja, katere besedilo glasi: »— pospeševali prizadevanja in ustvarjali možnosti za kvalitetnejši in učinkovitejši pretok informacij o znanstveno-raziskovalnih rezultatih v organizacijah združenega dela«.

Amandma 10: V poglavju IV, točka 6, na strani 16 se črtata prvi in drugi odstavek in nadomestita z novim besedilom, ki glasi: »Področje zaposlovanja bomo vzgradili v družbeni plan kot ekonomsko in socialno kategorijo. Posebno pozornost bomo posvetili produktivnemu zaposlovanju, zaposlovanju pripravnikov in iskalcev prve zaposlitve, zaposlovanju invalidov in oseb z zmanjšano delovno zmožnostjo«.

Amandma 11: V poglavju VI, na strani 16 se črta prvi stavek prvega odstavka, drugi odstavek in drugi stavek šestega odstavka, ter nadomesti z besedilom, ki glasi: »Za potrebe občine je potrebno organizirati specializirane enote civilne zaščite, ki predstavljajo poleg združenega odreda civilne zaščite mobilno jedro pri opravljanju nalog in ukrepov civilne zaščite«.

Amandma 12: V poglavju VII, na strani 16 se pred prvim odstavkom doda novi odstavek, katerega besedilo glasi: »Prizadevali si bomo za hitrejšo uresničevanje ustavne vloge krajevne skupnosti tudi z boljšim povezovanjem združenega dela in samoupravnih interesnih skupnosti s krajevnimi skupnostmi.« Četrti odstavek se spremeni tako, da besedilo glasi: »Krajevne skupnosti bodo krepile sodelovanje in povezovanje z organizacijami združenega dela

s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti z njihovega območja.« V šestem odstavku se črta zadnji stavek.

3. Predlagatelj naj pripravi čistopis smernic, ki jih pred objavo pregleda medzborovska komisija, v sestavi: Jože Gabrovšek, Jože Vovk in Janja Domitrovič in zagotovi, da bodo sprejeti amandmaji in redakcijski popravki ustrezno vnešeni v besedilo.

K 3. točki dnevnega reda:

O tej točki dnevnega reda so razpravljali vsi odbori občinske skupščine, predsedstvo OK SZDL, OS ZSS ter IS. Stališča odborov in OK SZDL so delegati prejeli na mizo.

Amandmaje oziroma pripombe so posredovale tudi delegacije krajevnih skupnosti oziroma konferenc delegacij: KS Milan Majcen, konferenca delegacij št. 36 in 37 — Integral in št. 53 — VVZ Andersen.

Po široki razpravi, v kateri so sodeovali tov. Tominšek, Gabrovšek, Kos, Cimerman, Kapelj ter delegat KS Edvard Kardelj je skupščina soglasno sprejela naslednje

sklepe:

1. Skupščina ugotavlja, da je predlog smernic za pripravo družbenega plana mesta Ljubljane za naslednje srednjeročno obdobje dobro pripravljen in da bo glede na svojo naravo ustrezna podlaga pri pripravi in sprejemanju planskih dokumentov. Predlagatelj je pri pripravi dokumenta upošteval vrsto pripomb in predlogov iz javne razprave ter jih ustrezno vključil v besedilo predloga smernic.

2. Zbor združenega dela, zbor krajevnih skupnosti in družbenopolitični zbor sprejemajo k predlogu smernic naslednje amandmaje:

Amandma 1: V poglavju IV, točka 4.7., na strani 17 se črta zadnji odstavek, ki glasi: »Da bi izvajali sprejeto kmetijsko in kmetijsko-zemljiško politiko na območju ljubljanskih občin in enakovpravno sodelovali pri planiranju razvoja v prostoru, bomo na mestni ravni zagotovili organizacijsko povezavo (skupno službo) med pristojnimi samoupravnimi organi, upravnimi organi in drugimi dejavniki v kmetijstvu«.

Amandma 2: V poglavju VI, točka 6.3., na strani 24 in 25 se črta besedilo drugega odstavka, ki glasi: »Za izvajanje nalog, ki bi tako začrtano davčno politiko tudi enotno in dosledno izvajala, bomo poskrbeli preko posebnega organa v mestu ali celo z medobčinsko organizirano upravo za družbene prihodke«.

Amandma 3: V poglavju IV, točke 4.19., na strani 19 se v drugem odstavku za besedo »Save« doda besedi »in Sore« tako, da se besedilo odstavka glasi: »Prednost bo dana urejanju vodotočnih razmer in zaščiti pitne vode, urejanju vodnega režima na Barju, sanaciji Save in Sore ter urejanju hudourniških območij«.

Amandma 4: V poglavju IV, točka 4.21., na strani 20 se v četrtem odstavku za besedami »Mestni potniški promet« doda besedi »in obrmestni« tako, da se besedilo glasi: »Za mestni in obrmestni potniški promet bomo zagotovili zadostno število vozil, da bo mreža linij prilagojena potrebam potnikov, predvsem na relaciji dom — delovno mesto — šola«.

Pripomba redakcijskega značaja:

Na strani 14 v opombi pod črto je napačno zapisana rast družbenega proizvoda za občino Ljubljana-Šiška. Pravilna navedba je 2 do 3 %, kar je potrebno ustrezno popraviti.

3. V četrtem odstavku na strani 28 predloga smernic je predvideno, da se bodo skupnosti otroškega varstva v naslednjem srednjeročnem obdobju dogovarjale o spremembi normativa neposrednega vzgojnega dela za vzgojitelje v oddelkih I. in II. starostne skupine. Glede na deljena stališča do predlagane usmeritve in mnenje, da je ta v nasprotju z določili zakona o vzgoji in varstvu predšolskih otrok, ki konkretno opredeljuje obseg neposrednega dela z otroci in po drugi strani prisotno stališče, da bi bilo vendarle potrebno ponovno preveriti veljavne normative, skupščina predlaga, da predlagatelj do sprejema predloga smernic predlagano usmeritev ponovno prouči.

4. Skupščina pooblašča delegate za sejo ZO skupščine mesta Ljubljane, da glasujejo za sprejem predloga smernic za pripravo družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1986—1990, s tem, da uveljavljajo predlagane amandmaje in pripombe.

Po skupnem zasedanju so delegati nadaljevali delo na ločenih sejah.

Vodja skupne strokovne službe
Nada Vlaj, I. r.

Predsednica
skupščine občine
Anka Tominšek, I. r.